

32006R1894

30.12.2006.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 397/1

**UREDBA VIJEĆA (EZ) br. 1894/2006****od 18. prosinca 2006.**

**o provedbi Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Brazila u vezi s izmjenom povlastica na popisima Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike u okviru njihovog pristupanja Europskoj zajednici kojim se mijenja i dopunjuje Prilog I. Uredbi (EEZ) br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 133.,

Članak 1.

Prilog I. (kombinirane nomenklature) Uredbi (EEZ) br. 2658/87 mijenja se kako slijedi:

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

(a) drugi dio (popis carina) i treći dio (tarifni priloz) mijenjaju se carinama i dopunjuju količinama prikazanima u prilogu ovoj Uredbi;

budući da:

(1) Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2658/87 <sup>(1)</sup> uspostavljena je nomenklatura robe nomenklatura, koja se dalje u tekstu navodi kao „kombinirana nomenklatura” te su utvrđene konvencionalne carinske stope Zajedničke carinske tarife.

(b) oznake KN 0201 30 00, 0202 30 90, 0206 10 95, 0206 29 91 u Prilogu 7. (carinske kvote WTO-a koje otvaraju nadležna tijela Zajednice) odjeljku III. trećeg dijela zamjenjuju se sljedećim:

(2) Vijeće je Odlukom 2006/1894/EZ <sup>(2)</sup> odobrilo, u ime Zajednice, Sporazum u obliku razmjene pisama između Europske zajednice i Brazila u vezi s izmjenom povlastica na popisima Češke Republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Mađarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije i Slovačke Republike u okviru njihovog pristupanja Europskoj zajednici, s ciljem okončanja pregovora pokrenutih na temelju članka XXIV. stavku 6. GATT-a 1994.

i. opis carinske kvote EZ-a za 5 000 tona „mesa „visoke kvalitete” bez kosti svježe, ohlađeno ili zamrznuto, koje odgovara sljedećem opisu: komadi govedine dobiveni iz junaca (*novilhos*) ili junica (*novilhas*) dobi između 20 i 24 mjeseca, koji su isključivo pašno uzgajani, izgubili su srednje mliječne zube, koji su dovoljno zreli i koji su zadovoljili zahtjeve sljedeće klasifikacije govedih trupova: meso iz klase B ili R sa zaobljenom do ravnom konformacijom, i sa stupnjem masti 2 ili 3; komadi koji imaju slova „sc” („special cuts” – posebni komadi) ili oznaku „sc” (special cuts”) kao oznaku visoke kvalitete, pakiraju se u kutije označene riječima „goveđe meso visoke kvalitete” zamjenjuju se sljedećim: „visokokvalitetno goveđe meso bez kosti, kože, svježe, ohlađeno ili zamrznuto”;

(3) Uredbu (EEZ) br. 2658/87 bi stoga trebalo na odgovarajući način izmijeniti i dopuniti,

ii. pod „drugi uvjeti” umeću se riječi „zemlja dobavljač je Brazil”.

<sup>(1)</sup> SL L 256, 7.9.1987., str.1. Uredbe kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1549/2006 (SL L 301, 31.10.2006., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Vid stranku 1. ovog Službenoga lista

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2006.

Za Vijeće  
Predsjednik  
J.-E. ENESTAM

---

## PRILOG

Neovisno o pravilima tumačenja kombinirane nomenklature, formulaciju za opis proizvoda treba smatrati samo naznakom, s obzirom na to da su povlastice u kontekstu ovog priloga utvrđene opsegom oznaka KN koje vrijede u vrijeme donošenja sadašnje Uredbe. Kada se radi o KN oznakama s dodatkom "ex", povlastice se utvrđuju zajedničkom primjenom oznake KN i pripadajućeg opisa.

Drugi dio Popis carina		
Oznaka KN	Opis	Iznos carine
2106 10 80	Koncentrati bjelančevina	Provedeno Uredbom Komisije (EZ) br. 711/2006 (SL L 124, 11.5.2006., str. 1.)
2401 10 90	Duhan	Smanjiti obvezne carine od 11,2 najmanje 22,0 EUR/100 kg/neto najviše 56,0 EUR/100 kg/neto na 10 najmanje 22,0 EUR/100 kg/neto najviše 56,0 EUR/kg/neto
Treći dio Tarifni prilozii		
Oznaka KN	Opis	Iznos carine
1701 11 10	Sirovi šećer iz trske za rafiniranje	carinska kvota 10 124 tona, dodijeljena Brazilu, po stopi u okviru kvote 98 EUR/tona
0207 14 10 0207 14 50 0207 14 70	Komadi kokoši vrste <i>Gallus domesticus</i> , zamrznuti	carinska kvota 2 332 tona, dodijeljena Brazilu, po stopi u okviru kvote 0 %
0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	Trupovi pilića, svježi, ohlađeni ili zamrznuti	Provedeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 711/2006 (SL L 124, 11.5.2006., str. 1.)
0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 70 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 60	Dijelovi pilića, svježi, ohlađeni ili zamrznuti	Provedeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 711/2006 (SL L 124, 11.5.2006., str. 1.)
0207 14 10	Dijelovi kokoši	Provedeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 711/2006 (SL L 124, 11.5.2006., str. 1.)
0207 24 10 0207 24 90 0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 40 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 27 30 0207 27 40 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70	Pureće meso, svježe, ohlađeno ili zamrznuto	Provedeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 711/2006 (SL L 124, 11.5.2006., str. 1.)

Treći dio Tarifni prilozii		
Oznaka KN	Opis	Iznos carine
0207 27 10 0207 27 20 0207 27 80	Dijelovi purice, zamrznuti	Provedeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 711/2006 (SL L 124, 11.5.2006., str. 1.)
1005 90 00 1005 10 90	Kukuruz	Provedeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 711/2006 (SL L 124, 11.5.2006., str. 1.)
2008 20 11 2008 20 19 2008 20 31 2008 20 39 2008 20 71 2008 30 11 2008 30 19 2008 30 31 2008 30 39 2008 30 79 2008 40 11 2008 40 19 2008 40 21 2008 40 29 2008 40 31 2008 40 39 2008 50 11 2008 50 19 2008 50 31 2008 50 39 2008 50 51 2008 50 59 2008 50 71 2008 60 11 2008 60 19 2008 60 31 2008 60 39 2008 60 60 2008 70 11 2008 70 19 2008 70 31 2008 70 39 2008 70 51 2008 70 59 2008 80 11 2008 80 19 2008 80 31 2008 80 39 2008 80 70	Konzervirani ananas, agrumi, kruške, marelice, trešnje i višnje, breskve i jagode	Provedeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 711/2006 (SL L 124, 11.5.2006., str. 1.)
2009 11 11 2009 11 19 2009 19 11 2009 19 19 2009 29 11 2009 29 19 2009 39 11 2009 39 19 2009 49 11 2009 49 19 2009 79 11 2009 79 19 2009 80 11 2009 80 19 2009 80 34 2009 80 35 2009 80 36 2009 80 38 2009 90 11 2009 90 19 2009 90 21 2009 90 29	Voćni sokovi	Provedeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 711/2006 (SL L 124, 11.5.2006., str. 1.)

---

Treći dio  
Tarifni prilozii

---

Oznaka KN	Opis	Iznos carine
1806	Čokolada	Provedeno Uredbom Vijeća (EZ) br. 711/2006 (SL L 124, 11.5.2006., str. 1.)

---

Za sve navedene tarifne brojeve i kvote primjenjuje se točni tarifni opis EZ-15.

---